

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

BTD5210



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1 Importante	2
Sicurezza	2
2 Sistema Micro	3
Introduzione	3
Contenuto della confezione	3
Panoramica dell'unità principale	4
Panoramica del telecomando	5
3 Collegamento	7
Posizionamento dell'unità	7
Collegamento degli altoparlanti	7
Collegamento dell'antenna FM	7
Collegamento cavi video/audio	8
Collegamento di un dispositivo audio esterno	8
Collegamento dell'alimentazione	9
4 Guida introduttiva	10
Preparazione del telecomando	10
Impostazione dell'orologio	10
Attivazione della modalità demo	10
Accensione	11
Ricerca del canale di visualizzazione corretto	11
Scelta del sistema TV corretto	11
Modifica della lingua del menu di sistema	11
5 Riproduzione	12
Riproduzione da disco	12
Riproduzione da USB o dischi registrati	13
Riproduzione di una presentazione con musica di sottofondo	13
Ripresa della riproduzione dall'ultimo punto di arresto	14
Controllo della riproduzione	14
Opzioni di riproduzione	14
Modifica del canale audio	15
6 Karaoke	16
Regolazione delle impostazioni Karaoke	16
7 Ascolto della radio	17
Sintonizzazione su una stazione radio	17
Programmazione automatica delle stazioni radio	17
Programmazione manuale delle stazioni radio	17
Scelta di una stazione radio preimpostata	17
8 Riproduzione da dispositivi abilitati Bluetooth	18
9 Altre funzioni	19
Impostazione della sveglia	19
Impostazione del timer di spegnimento	19
Riproduzione da un dispositivo esterno	19
10 Regolazione delle impostazioni	20
Impostazioni generali	20
Impostazioni video	20
Impostazioni audio	21
Preferenze	21
11 Informazioni sul prodotto	23
Specifiche	23
Formati dei dischi supportati	24
Informazioni sulla riproducibilità USB	24
12 Risoluzione dei problemi	25
13 Avviso	27
Dichiarazione di conformità	27

1 Importante

Sicurezza

- Accertarsi che ci sia spazio sufficiente intorno al prodotto per la ventilazione.
- Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni al prodotto:
 - Installare le batterie correttamente, posizionando i poli + e - come indicato sul prodotto.
 - Rimuovere le batterie quando il prodotto non viene utilizzato per molto tempo.
 - La batteria non deve essere esposta a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul prodotto oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte del dispositivo.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un altro dispositivo.
- Tenere lontano il dispositivo dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Non guardare mai il raggio laser all'interno del dispositivo.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore siano sempre facilmente raggiungibili per poter scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

2 Sistema Micro

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto sul sito: www.philips.com/welcome.

Introduzione

Grazie a questa unità, è possibile:

- guardare video su supporti DVD/VCD/SVCD o tramite dispositivi di memorizzazione USB;
- ascoltare audio da dischi, dispositivi Bluetooth, dispositivi USB e altri dispositivi esterni;
- esibirsi in un Karaoke collegando un microfono.
- visualizzare immagini da dischi o dispositivi di archiviazione USB;
- ascoltare stazioni radio FM.

È possibile migliorare l'audio con i seguenti effetti sonori:

- Digital Sound Control (DSC)
 - DSC 1: Balanced
 - DSC 2: Clear
 - DSC 3: Powerful
 - DSC 4: Warm
 - DSC 5: Bright

L'unità supporta i seguenti formati multimediali:



DIVX

Codice regionale DVD

Paesi



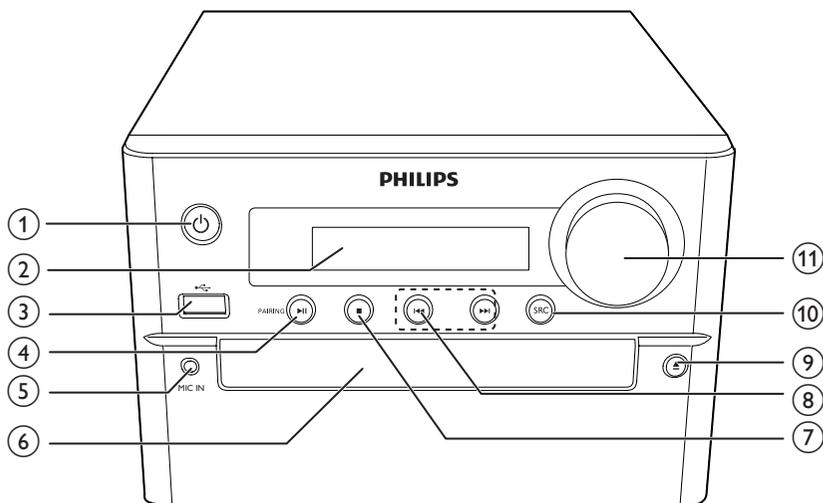
Europa

Contenuto della confezione

Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

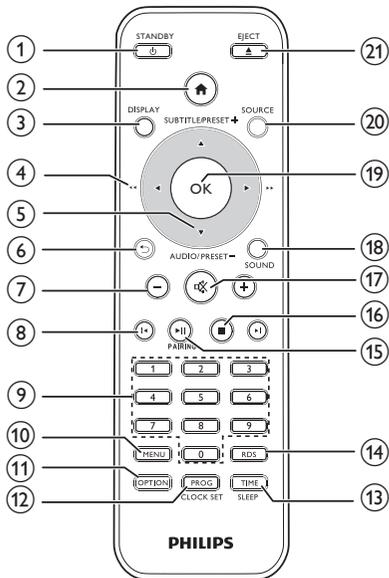
- Unità principale
- 2 altoparlanti
- 1 cavo di alimentazione
- 1 cavo composite video (giallo)
- 1 antenna FM
- Telecomando con due batterie AAA
- Manuale dell'utente breve
- Sicurezza e avvisi importanti

Panoramica dell'unità principale



- ①
 - Consente di attivare/disattivare l'unità.
 - Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.
- ② **Display**
 - Consente di visualizzare lo stato corrente.
- ③
 - Presa per un dispositivo di archiviazione USB.
- ④ **▶||/PAIRING**
 - Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
 - Sulla sorgente Bluetooth, tenere premuto per avviare la modalità di associazione.
- ⑤ **MIC IN**
 - Consentono di collegare un microfono.
- ⑥ **Vassoio del disco**
- ⑦
 - Interruzione della riproduzione.
 - Consente di cancellare una stazione radio programmata.
- ⑧
 - Consentono di passare al titolo/capitolo/brano precedente o successivo.
 - (Tenere premuti) Consentono la ricerca avanti/indietro veloce all'interno di un brano/disco/USB.
 - Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.
 - (Tenere premuti) Consentono la ricerca automatica di stazioni radio.
- ⑨
 - Apertura/chiusura del vano del disco.
- ⑩ **SRC**
 - Consente di selezionare una sorgente: DISC, USB, FM, AUX IN, BT.
- ⑪ **VOLUME**
 - Consentono di regolare il volume.
 - Consente di regolare l'ora durante l'impostazione della sveglia/timer di spegnimento.

Panoramica del telecomando



① **⏻/STANDBY**

- Consente di attivare/disattivare l'unità.
- Consente di passare alla modalità standby o Standby Eco Power.

② **🏠**

- Consente di accedere al menu di sistema.

③ **DISPLAY**

- Consente di visualizzare le informazioni sulla riproduzione.

④ **◀▶ (◀◀▶▶)**

- Consentono di esplorare il menu.
- Consentono di effettuare ricerche all'interno di un brano, disco o dispositivo USB.
- Consentono di sintonizzarsi su una stazione radio.

⑤ **SUBTITLE/PRESET + (▲) / AUDIO/PRESET - (▼)**

- Consentono di esplorare il menu.
- Consentono di passare all'album precedente/successivo.

- **SUBTITLE (▲)**: consente di selezionare una stazione radio preimpostata.
- **AUDIO (▼)**: consente di impostare la lingua dei sottotitoli.
- Consentono di impostare l'ora.

⑥ **↶**

- Consente di tornare al menu precedente.

⑦ **+/-**

- Consentono di regolare il volume.

⑧ **◀▶**

- Consentono di passare al titolo/capitolo/brano/file precedente o successivo

⑨ **Pulsanti numerici**

- Consentono di selezionare un titolo/capitolo/brano da riprodurre.
- Consentono di selezionare un numero preimpostato.

⑩ **MENU**

- Consente di accedere al menu DISC/USB/iPod/iPhone/iPad.

⑪ **OPTION**

- In modalità di riproduzione DISC/USB, premere per selezionare le opzioni di riproduzione preferite.

⑫ **PROG/CLOCK SET**

- Consente di programmare le stazioni radio.
- Consente di impostare l'orologio.
- Consente di visualizzare le informazioni sull'ora.

⑬ **TIME/SLEEP**

- Consente di impostare la sveglia.
- Consente di impostare la funzione di spegnimento automatico.

⑭ **RDS**

- Su alcune stazioni radio FM selezionate, vengono visualizzate le informazioni RDS (Radio Data System).

15 ►||/PAIRING

- Consente di avviare, mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- Sulla sorgente Bluetooth, tenere premuto per avviare la modalità di associazione.

16 ■

- Interruzione della riproduzione.

17 🔊

- Consente di disattivare o ripristinare il volume.

18 SOUND

- Consente di arricchire l'effetto audio con Digital Sound Control (DSC).

19 OK

- Consente di confermare una selezione.

20 SOURCE

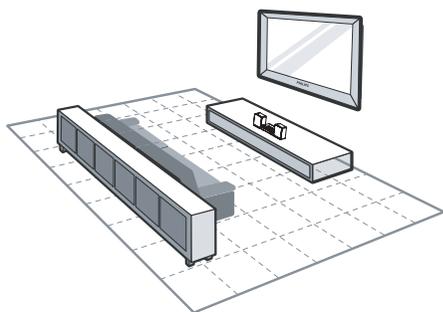
- Consente di selezionare una sorgente: dock, BT (Bluetooth), DISC, USB, FM, AUX.

21 EJECT ▲

- Premere per aprire/chiedere il vano del disco.

3 Collegamento

Posizionamento dell'unità



- 1 Posizionare l'unità vicino al televisore.
- 2 Posizionare gli altoparlanti destro e sinistro a uguale distanza dal televisore e a circa 45° dalla posizione di ascolto.

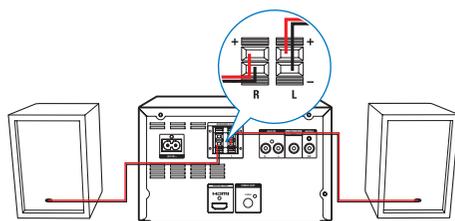
Nota

- Per evitare interferenze magnetiche o rumori indesiderati, non posizionare l'apparecchio vicino a eventuali dispositivi di irradiazione.
- Posizionare l'unità su un tavolo.
- Non posizionare l'unità all'interno di un mobile chiuso.
- Installare il sistema accanto a una presa di corrente CA in una posizione che consenta di raggiungerla facilmente.

Collegamento degli altoparlanti

Nota

- Per ottenere prestazioni audio ottimali, utilizzare solo gli altoparlanti in dotazione.
- Collegare solo altoparlanti la cui impedenza è uguale o maggiore rispetto a quella degli altoparlanti in dotazione. Fare riferimento alla sezione Specifiche del presente manuale.



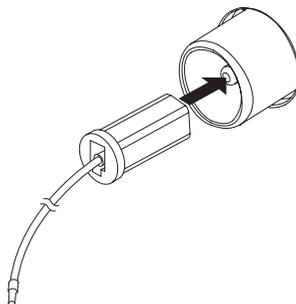
- 1 Tenere premuta l'aletta della presa.
- 2 Inserire interamente la parte scoperta del filo.
 - Inserire i fili dell'altoparlante destro in "R", quelli dell'altoparlante sinistro in "L".
 - Inserire i fili rossi in "+", quelli neri in "-".
- 3 Rilasciare l'aletta della presa.

Collegamento dell'antenna FM



Suggerimento

- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.
 - Per una migliore ricezione stereo FM, collegare un'antenna FM esterna alla presa **FM AERIAL**.
 - Il dispositivo non supporta la ricezione radio MW.
-
- Collegare l'antenna FM in dotazione alla presa **FM AERIAL** sul retro del dispositivo.

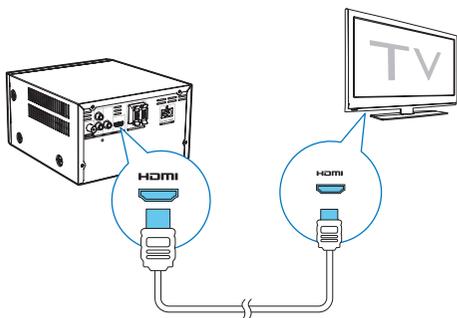


Collegamento cavi video/ audio

Selezionare la migliore connessione video supportata dal televisore.

- **Opzione 1:** collegamento alla presa HDMI (per un televisore compatibile HDMI, DVI o HDCP).
- **Opzione 2:** collegamento alla presa Composite Video (per televisori standard).

Opzione 1: collegamento alla presa HDMI

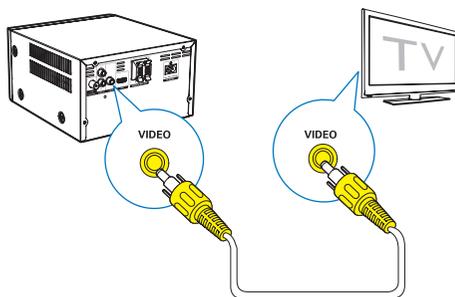


- Collegare un cavo HDMI (non fornito):
 - alla presa **HDMI (DIGITAL OUT)** dell'unità.
 - alla presa di ingresso HDMI sul TV.

Suggerimento

- Se il televisore dispone solo di una connessione DVI, eseguire il collegamento tramite adattatore HDMI/DVI. Collegare un cavo audio per la riproduzione dell'audio.
- Se l'unità viene collegata a un TV compatibile con 1080p o 1080p/24 Hz, Philips consiglia di utilizzare un cavo HDMI classe 2 (o cavo HDMI ad alta velocità) per una risoluzione audio/video ottimale.
- Questo collegamento fornisce la migliore qualità dell'immagine.

Opzione 2: collegamento alla presa Composite Video



- Collegare un cavo Composite Video:
 - Al jack **VIDEO (VIDEO OUT)** dell'unità.
 - alla presa di ingresso VIDEO sul televisore.

Suggerimento

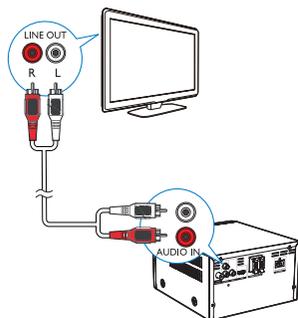
- Il jack di ingresso video sul televisore può essere contraddistinto dalla dicitura **AV IN, VIDEO IN, COMPOSITE** o **BASEBAND**.

Collegamento di un dispositivo audio esterno

È possibile riprodurre l'audio da un dispositivo esterno su questo prodotto.

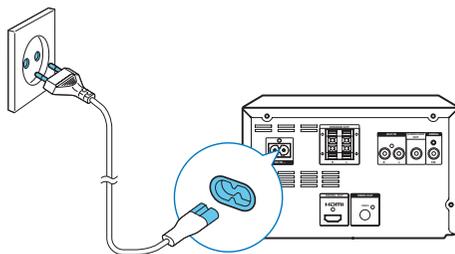
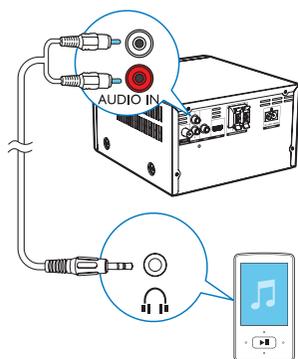
Se il dispositivo audio esterno ha le prese di uscita audio analogiche (come il proprio TV):

- Collegare un cavo audio (rosso/bianco - non in dotazione):
 - alle prese **AUDIO-IN(L e R)** sulla parte posteriore dell'unità.
 - alle prese di uscita audio sul dispositivo audio esterno.



Se il dispositivo audio esterno ha una presa di uscita audio da 3,5 mm:

- Collegare un cavo audio rosso/bianco-3,5 mm (non in dotazione):
 - alle prese **AUDIO-IN (L e R)** sulla parte posteriore dell'unità.
 - alla presa delle cuffie sul lettore audio esterno.



- Collegare il cavo di alimentazione CA:
 - alla presa **AC IN ~** sull'unità;
 - alla presa di corrente a muro.

Collegamento dell'alimentazione

! Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo dell'unità.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la spina dalla presa. Non tirare mai il cavo.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

4 Guida introduttiva

! Attenzione

- L'uso dei comandi, delle impostazioni o delle esecuzioni delle procedure diverso da quanto indicato nel presente documento potrebbe provocare l'esposizione al laser pericolose o altri funzionamenti nocivi.

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

Quando si contatta Philips, verrà richiesto il numero del modello e il numero di serie dell'apparecchio. Il numero di modello e il numero di serie si trovano sul retro dell'apparecchio. Annotare i numeri qui:

N° modello _____

N° di serie _____

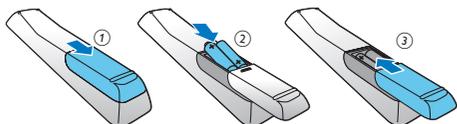
Preparazione del telecomando

! Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Rischio di riduzione di durata della batteria. Non utilizzare mai combinazioni di diverse marche o tipi di batterie.
- Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere le batterie.

Inserimento della batteria del telecomando:

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire le batterie AAA in dotazione rispettando la polarità (+/-) come indicato.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



Impostazione dell'orologio

- 1 In modalità standby, tenere premuto **PROG/CLOCK SET** sul telecomando per più di due secondi.
↳ Viene visualizzato il formato [24H] o [12H].
- 2 Premere **▲ / ▼** (o **VOL -/VOL +**) per selezionare il formato [24H] o [12H], quindi premere **PROG/CLOCK SET**.
↳ Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 3 Premere **▲ / ▼** (o **VOL -/VOL +**) per impostare l'ora, quindi premere **PROG/CLOCK SET**.
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 4 Ripetere il passaggio 3 per impostare i minuti.

☰ Nota

- Se entro 90 secondi non viene premuto alcun tasto, il sistema esce automaticamente dalla modalità di impostazione dell'orologio.

✱ Suggerimento

- In modalità Eco Power, è possibile premere **PROG/CLOCK SET** per visualizzare le informazioni dell'orologio.

Attivazione della modalità demo

In questa modalità, è possibile visualizzare una panoramica di tutte le funzionalità.

- In modalità standby, tenere premuto **■** sull'unità principale per attivare la modalità demo.
↳ Ha inizio una dimostrazione di tutte le principali funzioni disponibili.

Per disattivare la modalità demo:

- Premere nuovamente  sull'unità principale.

Accensione

- Premere 
 - ↳ Il dispositivo passa all'ultima sorgente selezionata.

Passaggio alla modalità standby

- Per impostare la modalità standby sull'unità, premere nuovamente 
 - ↳ L'orologio (se impostato) viene visualizzato sul display.

Per passare alla modalità Standby Eco Power:

- Tenere premuto  per più di due secondi.
 - ↳ Il pannello del display si attenua.



Nota

- L'unità passa in modalità Standby Eco Power dopo essere rimasta per 15 minuti in modalità standby.

Per passare dalla modalità standby alla modalità Standby Eco Power:

- Tenere premuto  per più di due secondi.

Ricerca del canale di visualizzazione corretto

- 1 Premere **DISC** per passare alla modalità disco.
- 2 Accendere il televisore e selezionare il canale di ingresso video corretto in uno dei modi descritti di seguito:
 - Passare al canale con il numero più basso sul televisore, quindi premere il tasto di scelta canale precedente fino a che non compare la schermata blu.
 - Premere più volte il tasto **SOURCE** sul telecomando del televisore.



Suggerimento

- Il canale di ingresso video è compreso tra quello con il numero più basso e quello con il numero più alto e può essere denominato **FRONT, A/V IN, VIDEO** ecc. Per informazioni su come selezionare l'ingresso corretto, consultare il manuale dell'utente del televisore.

Scelta del sistema TV corretto

Se il video non viene visualizzato correttamente, modificare questa impostazione. Per impostazione predefinita, questa opzione è impostata sul valore più comune per il paese di appartenenza.

- 1 Premere .
- 2 Selezionare **[Configur.]** (Setup) -> **[Video]** (Video) -> **[Sistema TV]** (Sistema TV).
- 3 Selezionare un'impostazione e premere **OK**.
 - **[PAL]** (PAL) - Per i televisori con sistema colore PAL.
 - **[Multi]** (Multi) - Per i televisori compatibili con entrambi i formati PAL e NTSC.
 - **[NTSC]** (NTSC) - Per i televisori con il sistema colore NTSC.
- 4 Per tornare al menu precedente, premere .
- 5 Per uscire dal menu, premere .

Modifica della lingua del menu di sistema

- 1 Premere .
- 2 Selezionare **[Configur.]** (Setup) -> **[Generale]** (Generale) -> **[Lingua OSD]** (Lingua OSD) e premere **OK**.
- 3 Selezionare un'impostazione, quindi premere **OK**.
- 4 Per uscire dal menu, premere .

5 Riproduzione

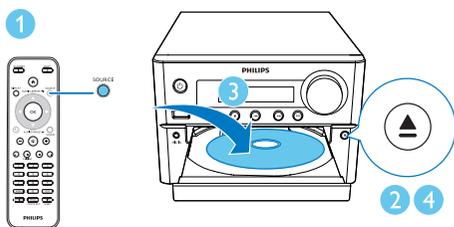
Riproduzione da disco



Attenzione

- Rischio di danni al prodotto! Non riprodurre mai dischi con accessori quali anelli di stabilizzazione o rivestimenti particolari.
- Non inserire altri oggetti nel vassoio del disco.

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente del disco.
- 2 Premere ▲ per aprire il vassoio del disco.
- 3 Inserire un disco con il lato stampato rivolto verso l'alto.
- 4 Premere ▲ per chiudere il vassoio del disco.
↳ La riproduzione si avvia automaticamente.



Se la riproduzione non inizia automaticamente:

- Selezionare un titolo/capitolo/brano e premere ►||.



Suggerimento

- Per riprodurre un DVD bloccato, inserire la password a 6 cifre (000000) del controllo genitori.

Utilizzo del menu del disco

Quando si inserisce un disco DVD/(S)VCD, sullo schermo del televisore, potrebbe venire visualizzato un menu.

- Premere **MENU** per accedere o uscire dal menu del disco manualmente.

Per un disco VCD dotato della funzione PBC (Playback Control, controllo della riproduzione) (solo versione 2.0):

La funzione PBC consente di riprodurre in maniera interattiva i dischi VCD a seconda del tipo di menu su schermo.

- Durante la riproduzione, premere **MENU** per attivare o disattivare la funzione PBC.
↳ Quando la funzione PBC è attiva, la schermata del menu viene visualizzata.
↳ Quando la funzione PBC non è attiva, viene avviata la riproduzione normale.

Selezione di una lingua per la riproduzione audio

- Durante la riproduzione del disco, premere più volte **AUDIO** (▼) per selezionare la lingua dell'audio per un video DVD o DivX (Home Theater 3.1).
↳ Vengono visualizzate le seguenti opzioni di lingua. Se il canale audio selezionato non è disponibile, viene utilizzato quello predefinito del disco.



Nota

- Per alcuni DVD, è possibile modificare la lingua solo tramite il menu del disco. Premere **MENU** per accedere al menu.

Selezione della lingua per i sottotitoli

- Durante la riproduzione, premere più volte **SUBTITLE** (▲) per selezionare una lingua per i sottotitoli per un video DVD o DivX (Home Theater 3.1).



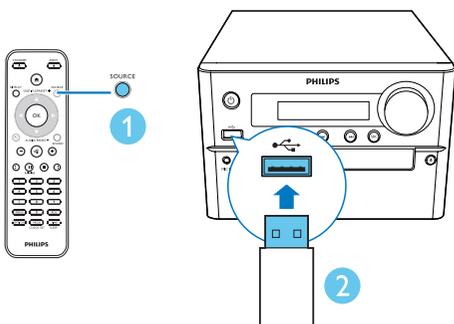
Nota

- Per alcuni DVD, è possibile modificare la lingua solo tramite il menu del disco. Premere **MENU** per accedere al menu principale del disco.

Riproduzione da USB o dischi registrati

È possibile riprodurre file DivX (Home Theater 3.1)/MP3/JPEG copiati su supporto CD-R/RW, DVD registrabile o dispositivo di archiviazione USB.

- 1 Consentono di selezionare una sorgente.
 - Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente USB o Disco.
- 2 Inserire il dispositivo di memorizzazione USB.
 - ↳ La riproduzione si avvia automaticamente.



Per riprodurre un file specifico:

- 1 Premere **■** per interrompere la riproduzione.
- 2 Premere **▲** / **▼** per selezionare una cartella, quindi premere **OK** per confermare.
 - Per tornare al menu precedente, premere **↶**.
- 3 Premere **▲** / **▼** per selezionare un file nella cartella.
- 4 Premere **▶||** per avviare la riproduzione.

Nota

- È possibile riprodurre solo video DivX (Home Theater 3.1) noleggiati o acquistati con il codice di registrazione DivX dell'unità.
- Sono supportati i file dei sottotitoli con le seguenti estensioni: .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass, che, tuttavia, non vengono visualizzati nel menu di navigazione del file.
- Il nome del file dei sottotitoli deve essere lo stesso del file del film.

Riproduzione di una presentazione con musica di sottofondo

Questa unità può riprodurre file MP3 e foto JPEG contemporaneamente.

Nota

- I file MP3 e JPEG devono essere memorizzati nello stesso disco o dispositivo di archiviazione USB.

- 1 Riproduzione di un file MP3/WMA.
- 2 Selezionare la cartella/album di foto e premere **▶||** per avviare la riproduzione della presentazione.
 - ↳ La presentazione ha inizio e termina solo dopo aver visualizzato tutte le immagini contenute nell'album o nella cartella.
 - ↳ La riproduzione musicale continua fino alla fine dell'ultimo file.
- Per tornare al menu precedente, premere **↶**.
- Per interrompere la presentazione, premere **■**.

Ripresa della riproduzione dall'ultimo punto di arresto

Nota

- Questa funzione è disponibile soltanto per la riproduzione CD/DVD/VCD/DivX.

- In modalità di arresto e quando il disco è stato rimosso, premere **▶||**.

Per arrestare la riproduzione completamente:

- In modalità di arresto, premere **■**.

Controllo della riproduzione

▲ / ▼	Selezionare una cartella.
◀ / ▶	Consentono di avanzare/riavvolgere rapidamente.
(◀◀ / ▶▶)	
◀◀ / ▶▶	Consentono di passare al titolo/capitolo/brano precedente o successivo.
▶ 	Consente di mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
■	Interruzione della riproduzione.
+/-	Consente di aumentare o ridurre il volume.
🔇 (silenzioso)	Consente di disattivare o di ripristinare l'audio.
SOUND	Consente di arricchire l'effetto audio con l'opzione DSC: balanced, clear, powerful, warm, and bright.
DISPLAY	Consente di visualizzare le informazioni sulla riproduzione.

Opzioni di riproduzione

Durante la riproduzione in modalità disco, premere **OPTIONS** per selezionare le diverse opzioni di riproduzione.

- **[PBC]** (PBC): consente di attivare/disattivare il controllo della riproduzione.
- **[Aspect Ratio]** (Formato): consente di selezionare un formato di visualizzazione delle immagini che si adatti allo schermo TV.
- **[Angle]** (Angolazione): consente di cambiare l'angolo di visualizzazione.

Nota

- Alcuni DVD contengono scene alternative registrate ad angolazioni diverse. Per tali DVD, è possibile selezionare le scene alternative disponibili.

- **[Microphone]** (Microfono): consente di attivare o disattivare l'uscita audio del microfono.
- **[Karaoke Setup]** (Impostazione karaoke): consente di impostare vari volumi per il disco karaoke.
- **[Vocal]** (Voce): consente di selezionare le varie modalità audio Karaoke oppure di disattivare la voce originale.
- **[Zoom]** (Zoom): durante la riproduzione video, consente di ingrandire/rimpicciolire l'immagine.
- **[Repeat]** (Ripetizione): consente di scegliere un'opzione di riproduzione continua o di disattivare la funzione di ripetizione.
- **[Goto]** (Vai a): durante la riproduzione video, consente di specificare una posizione per avviare la riproduzione inserendo il tempo o il numero desiderati.
- **[Slow forward]** (Ricerca lenta avanti) e **[Slow Backward]** (Ricerca lenta indietro): durante la riproduzione video, consentono di selezionare la ricerca lenta in avanti/indietro.

Modifica del canale audio



Nota

- Questa funzione è disponibile solo per video VCD e DivX (Home Theater 3.1).
-
- Durante la riproduzione, premere più volte **AUDIO** (▼) per selezionare un canale audio disponibile sul disco:
 - **[Mono Left]** (mono sx)
 - **[Mono Right]** (mono dx)
 - **[Mix-Mono]** (mix mono)
 - **[Stereo]** (stereo)

6 Karaoke

È possibile collegare un microfono (non in dotazione) e cantare seguendo la sorgente musicale.

Nota

- Prima di collegare un microfono, impostare il volume del microfono al minimo per evitare suoni distorti.

- 1 Inserire un disco per il karaoke.
- 2 Collegare un microfono alla presa **MIC IN** sull'unità.
- 3 Premere **↶**, quindi selezionare **[Karaoke]** (Karaoke).
- 4 Accendere l'uscita audio del microfono.
- 5 Riprodurre un disco per il karaoke e cantare utilizzando il microfono.

Regolazione delle impostazioni Karaoke

- **[Microphone]** (Microfono): consente di attivare o disattivare l'uscita audio del microfono.
- **[Mic Volume]** (Volume microfono): consente di regolare il volume del microfono.
- **[Echo Level]** (Livello eco): consente di regolare il livello dell'eco.
- **[Karaoke Scoring]** (Punteggio karaoke): consente di disattivare la funzione di punteggio karaoke o di selezionare un livello di difficoltà per il punteggio dell'attività di canto. Se è selezionato un livello, il punteggio viene visualizzato dopo la fine di ciascuna canzone.
- **[Karaoke Idol]** (Gara di canzoni): consente di organizzare una gara di canzoni con gli amici. Attivare questa funzione, quindi seguire le istruzioni sullo schermo per dare inizio alla gara.

1) Nell'opzione **[Karaoke Scoring]** (Punteggio karaoke), selezionare un livello (base/intermedio/avanzato).

2) Nell'opzione **[Karaoke Idol]** (Gara di canzoni), attivare la gara.

- ↳ Viene visualizzato il menu di scelta delle canzoni.

3) Immette un brano (VCD/SVCD) o un titolo/capitolo (DVD) come prima canzone. Possono essere selezionati fino a 4 brani.

4) Selezionare quindi **[Start]** (Inizia) e premere **OK** per avviare la riproduzione dei brani selezionati.

- ↳ Dopo la riproduzione di tutti i brani selezionati, viene visualizzato il risultato della gara.

-
- **[Key Shift]** (Cambio nota): consente di regolare il livello di tono in modo che sia adeguato alla voce di chi canta.
 - **[Vocal]** (Voce): consente di selezionare le varie modalità audio Karaoke, oppure di disattivare la voce originale.

7 Ascolto della radio

Sintonizzazione su una stazione radio



Suggerimento

- Posizionare l'antenna a debita distanza da TV o altre sorgenti di radiazioni.
- Per una ricezione ottimale, allungare e regolare la posizione dell'antenna.

- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente FM.
 - 2 Tenere premuto ◀/▶ (◀◀/▶▶) per più di due secondi.
↳ La radio si sintonizza automaticamente su una stazione con un segnale forte.
 - 3 Ripetere il passaggio 2 per sintonizzare altre stazioni.
- Per sintonizzarsi su una stazione debole:**
- Premere più volte ◀/▶ (◀◀/▶▶) fino a trovare la ricezione ottimale.

Programmazione automatica delle stazioni radio



Nota

- È possibile programmare un massimo di 30 stazioni radio preimpostate (FM).

- In modalità sintonizzatore, tenere premuto **PROG/CLOCK SET** per più di due secondi per attivare la modalità di programmazione automatica.
↳ Viene visualizzato [AUTO] (auto).
↳ Tutte le stazioni disponibili vengono programmate in base alla capacità di ricezione della banda e la prima stazione radio programmata viene trasmessa automaticamente.

Programmazione manuale delle stazioni radio

- 1 Sintonizzarsi su una stazione radio.
- 2 Premere **PROG**, quindi premere ▲/▼ per selezionare un numero da 1 a 30.
- 3 Premere **PROG** per confermare.
- 4 Ripetere i passaggi da 2 a 3 per programmare altre stazioni.



Nota

- Per sovrascrivere una stazione programmata, memorizzare un'altra stazione al suo posto.

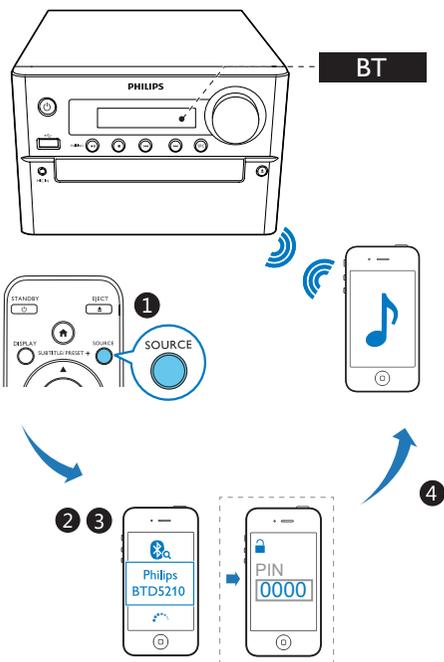
Scelta di una stazione radio preimpostata

- In modalità sintonizzatore, premere ◀◀/▶▶ (o premere direttamente un numero) per selezionare una stazione radio preimpostata.

8 Riproduzione da dispositivi abilitati Bluetooth

Nota

- La portata di funzionamento effettiva tra l'unità e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.
- Qualsiasi ostacolo tra il sistema e il dispositivo può ridurre la portata di funzionamento.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dispositivi Bluetooth.



- 1 Premere più volte **SOURCE** per selezionare la sorgente **Bluetooth**.
 - ↳ Viene visualizzato **[BT]** (Bluetooth).
 - ↳ La spia  lampeggia in blu rapidamente.

- 2 Sul dispositivo che supporta la tecnologia A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), abilitare la funzione Bluetooth e ricercare i dispositivi Bluetooth che possono essere associati (fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo).
- 3 Selezionare "**Philips BTDS210**" sul dispositivo Bluetooth e se necessario inserire "0000" come password per l'associazione.
 - ↳ Se l'associazione e la connessione vengono stabilite correttamente, la spia Bluetooth diventa blu fissa e il sistema emette un segnale due volte.
- 4 Riprodurre l'audio sul dispositivo collegato.
 - ↳ L'audio viene riprodotto dal proprio dispositivo Bluetooth all'unità.
 - Se non si riesce a trovare il dispositivo "**Philips BTDS210**" o ad eseguire l'associazione con lo stesso, tenere premuto **▶||/PAIRING** per tre secondi fino a che la spia Bluetooth non lampeggia in blu rapidamente, consentendo di accedere alla modalità di associazione.

Suggerimento

- L'unità può memorizzare fino a 8 dispositivi Bluetooth precedentemente collegati.

Per disconnettere il dispositivo abilitato Bluetooth:

- Disattivare la funzione Bluetooth sul dispositivo; oppure
- Spostare il dispositivo al di fuori del campo di comunicazione.

Per cancellare la cronologia di associazione Bluetooth:

- Tenere premuto **▶||** sul dispositivo principale per 8 secondi.
 - ↳ L'attuale connessione Bluetooth viene disconnessa.
 - ↳ Dopo l'avvenuta cancellazione, l'unità emette un segnale acustico.

9 Altre funzioni

Impostazione della sveglia

Questa unità può essere utilizzata come sveglia. Come sorgente della sveglia è possibile selezionare DISC, FM o USB.

Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **TIME/SLEEP** per più di due secondi.
↳ "Le cifre dell'ora iniziano a lampeggiare.
- 2 Premere più volte ▲ / ▼ (o +/-) per impostare l'ora, quindi premere **TIME/SLEEP**.
↳ Le cifre dei minuti iniziano a lampeggiare.
- 3 Ripetere il passaggio 2 per selezionare la sorgente, quindi regolare il volume.

Nota

- Se entro 90 secondi non viene premuto alcun tasto, l'unità esce automaticamente dalla modalità di impostazione del timer.

Per attivare/disattivare la sveglia:

- In modalità standby, premere più volte **TIME/SLEEP** per attivare/disattivare la sveglia.
↳ Se il timer è attivo, viene visualizzata l'icona .

Suggerimento

- Se è stata selezionata la sorgente disco/USB, ma non è inserito alcun disco o non è collegato alcun dispositivo USB, l'unità passa automaticamente alla modalità sintonizzatore.

Impostazione del timer di spegnimento

- Per impostare il timer di spegnimento, quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **TIME/SLEEP** per selezionare un periodo di tempo prestabilito (in minuti).
↳ Quando lo spegnimento automatico è attivo, viene visualizzato il simbolo .

Per disattivare il timer di spegnimento:

- Quando l'unità è accesa, premere ripetutamente **TIME/SLEEP** finché non viene visualizzato **[SLP OFF]** (timer di spegnimento disattivato).
↳ Quando il timer di spegnimento non è attivo, scompare il simbolo .

Riproduzione da un dispositivo esterno

Attraverso questa unità è inoltre possibile ascoltare un dispositivo esterno tramite cavo audio da 3,5 mm (non fornito).

- 1 Accertarsi che il dispositivo audio esterno sia collegato a questa unità.
- 2 Premere **AUX** per selezionare la sorgente **AUX IN**.
- 3 Avviare la riproduzione sul dispositivo esterno (vedere il manuale dell'utente del dispositivo esterno).

10 Regolazione delle impostazioni

- 1 Premere **▲**.
- 2 Selezionare la pagina **[Setup]** (Configurazione).
- 3 Selezionare un'impostazione e premere **OK**.
 - Per tornare al menu precedente, premere **↶**.
 - Per uscire dal menu, premere **▲**.

Impostazioni generali

Nella pagina **[General]** (Generale), è possibile impostare le seguenti opzioni:

[Disc Lock] (Blocco del disco)

Consente di bloccare o sbloccare un disco.

[OSD Language] (Lingua OSD)

Consente di selezionare la lingua del display OSD.

[Auto Standby] (Standby automatico)

Attivare questa funzione per il passaggio automatico alla modalità di standby Eco-power dopo 15 minuti di inattività.

[DivX(R) VOD Code] (Codice DivX(R) VOD)

Consente di visualizzare il codice di registrazione DivX(R).

Nota

- Consente di immettere il codice di registrazione DivX quando si acquistano o noleggiano video da <http://vod.divx.com/>. I video DivX noleggiati o acquistati tramite il servizio DivX_VOD (Video On Demand) possono essere riprodotti solo sul dispositivo su cui sono registrati.

Impostazioni video

Nella pagina **[Video]** (Video), è possibile impostare le seguenti opzioni:

[TV system] (Sistema TV)

Se il video non viene visualizzato correttamente, modificare questa impostazione. Per impostazione predefinita, questa opzione è impostata sul valore più comune per il paese di appartenenza.

- **[PAL]** (PAL) - Per i televisori con sistema colore PAL.
- **[Multi]** (Multi) - Per i televisori compatibili con entrambi i formati PAL e NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) - Per i televisori con sistema colore NTSC.

[TV Display] (Display TV)

Il formato TV determina il formato dello schermo in base al tipo di TV collegato.



- **[4:3 Pan Scan]** (4:3 Pan Scan) - Per i televisori con schermo 4:3: display a tutto schermo con lati tagliati.
- **[4:3 Letter Box]** (4:3 Letter Box) - Per i televisori con schermo 4:3: display "widescreen" con barre nere sopra e sotto.
- **[16:9]** (16:9 Wide Screen) - Per i televisori "widescreen": formato 16:9.

[Picture Setting] (Impostazione dell'immagine)

Consente di selezionare una serie di opzioni per i colori delle immagini.

- **[Standard]** (Standard) - Impostazione dei colori originali.
- **[Bright]** (Luminoso) - Impostazione di colori vivaci.
- **[Soft]** (Soft) - Impostazione di colori soft.
- **[Personal]** (Personale) - Personalizzazione delle impostazioni dei colori. Impostare il livello di luminosità, contrasto, tinta e saturazione dei colori, quindi premere **OK**.

[HD JPEG] (JPEG HD)

Quando si collega questo prodotto al TV tramite cavo HDMI è possibile visualizzare immagini JPEG non modificate o compresse con la loro risoluzione originale.

- **[On]** (On) - Consente di visualizzare immagini ad alta definizione.
- **[Off]** (Off) - Consente di visualizzare le immagini nella risoluzione standard.

Impostazioni audio

Nella pagina **[Audio]** (Audio), è possibile impostare le seguenti opzioni:

[HDMI Audio] (Audio HDMI)

Consente di selezionare l'impostazione di uscita audio HDMI quando si collega questo prodotto al televisore tramite cavo HDMI.

- **[On]** (On) - Consente l'uscita audio tramite televisore e sistema di altoparlanti. Se il formato audio del disco non è supportato, l'audio verrà riprodotto a due canali (PCM lineare).
- **[Off]** (Off) - Consente di disattivare l'uscita audio del TV. L'audio verrà riprodotto solo dal sistema di altoparlanti.

[Audio Sync] (Sincronia audio)

Consente di impostare il ritardo dell'uscita audio quando si riproduce un disco video.

-
1. Premere **OK**.
 2. Premere **◀▶** per impostare il volume.
 3. Premere **OK** per confermare e uscire.
-

[Sound Mode] (Modalità audio)

Consente di disattivare o selezionare la modalità audio preferita.

- **[Original]** (Originale)
- **[Movie Mode]** (Modalità film)
- **[Modalità musica]** (Modalità musica)
- **[Gaming]** (Giochi)
- **[News]** (Notizie)

[Night Mode] (Modalità notte)

Consente di attutire i suoni più forti e schiarire i suoni bassi per guardare DVD a basso volume, senza disturbare gli altri.

- **[On]** (On) – Per la visualizzazione a basso volume di notte (solo DVD).
- **[Off]** (Off) - Per un audio surround nell'intera gamma dinamica.

Preferenze

Nella pagina **[Preference]** (Preferenze), è possibile impostare le seguenti opzioni:

[Audio] (Audio)

Consente di selezionare la lingua dell'audio preferita per la riproduzione del disco.

[Subtitle] (Sottotitoli)

Consente di selezionare la lingua dei sottotitoli preferita per la riproduzione del disco.

[Disc Menu] (Menu disco)

Consente di modificare la lingua preferita per il menu disco.



Nota

- Se la lingua selezionata non è disponibile sul disco, viene utilizzata la lingua predefinita.
- Per alcuni dischi, è possibile modificare la lingua dei sottotitoli e dell'audio solo tramite il menu del disco.

[Parental Control] (Controllo genitori)

Consente di limitare l'accesso ai dischi inadatti ai bambini. I dischi di questo tipo devono essere stati registrati in base a una scala di valutazioni.

-
- 1) Premere **OK**.
 - 2) Selezionare un livello di classificazione, quindi premere **OK**.
 - 3) Premere i tasti numerici per immettere la password.
-

Nota

- I DVD a cui è stato assegnato un livello superiore a quello selezionato in **[Parental Control]** (Controllo genitori) vengono riprodotti soltanto se si immette la password.
- La classificazione dei contenuti è regolata dalle norme vigenti nei vari Paesi. Per consentire la riproduzione di tutti i dischi, selezionare **[8 Adult]** (8 x Adulti).
- Alcuni dischi riportano una classificazione, ma questa non è registrata sul supporto e, pertanto, non ha alcun effetto sulla riproduzione.

[PBC] (PBC)

Consente di riprodurre in maniera interattiva i dischi VCD a seconda del tipo di menu su schermo.

- **[On]** (On): viene visualizzata la schermata del menu.
- **[Off]** (Off): riprende la riproduzione normale.

[Password] (Password)

Consente di modificare la password per il controllo genitori. La password predefinita è 000000.

-
- 1) Premere i tasti numerici per immettere le cifre "000000" oppure la password corrente nel campo **[Old Password]** (Vecc Password).
 - 2) Immettere la password nuova nel campo **[New Password]** (Nuov Password).
 - 3) Immettere nuovamente la password nuova nel campo **[Confirm PWD]** (Conferm PSW).
 - 4) Premere **OK** per uscire dal menu.
-

Nota

- Se non si ricorda la password, immettere "000000" prima di impostare una nuova password.

[DivX Subtitle] (Sottotitoli DivX)

Consente di selezionare un set di caratteri che supporti i sottotitoli DivX.

Nota

- Assicurarsi che il file del sottotitolo abbia esattamente lo stesso nome del file del film. Se, ad esempio, il nome file del film è "film.avi", il file di testo dovrà essere denominato "film.sub" o "film.srt".

[Version Info] (Informazioni sulla versione)

Consente di visualizzare la versione software del prodotto.

[Default] (Impostazioni di fabbrica)

Consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica ad eccezione della password e delle impostazioni genitori.

11 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Specifiche

Amplificatore

Potenza in uscita massima	Massimo 70 W
Risposta in frequenza	40 Hz - 20 kHz; +/-3 dB
Rapporto segnale/rumore	≥75 dB
Distorsione totale armonica	< 1%
Ingresso Audio In	2V + /- 100 mV RMS 22 kohm

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	8 ohm
Driver altoparlanti	Woofer da 4,5", tweeter da 1,25"
Sensibilità	83 +/- 3 dB/m/W

Sintonizzatore (FM)

Gamma di sintonizzazione	87,5-108 MHz
Griglia di sintonizzazione	50 kHz
Stazioni preimpostate	30
Sensibilità	
- Mono, rapporto segnale/ rumore 26 dB	≤22 dBf
- Stereo, rapporto segnale/ rumore 46 dB	≤48 dBf
Selettività di ricerca	≤32 dBf
Distorsione totale armonica	≤3%
Rapporto segnale/rumore	≥45 dB

Bluetooth

Versione Bluetooth	V2.1+EDR
Banda di frequenza	Banda ISM da 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Portata	10 m (spazio libero)

Disco

Tipo laser	Semiconduttore
Diametro disco	12 cm/8 cm
Codifica video	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12 Bit
Sistema segnale	PAL / NTSC
Formato video	4:3 / 16:9
Video S/N	> 57 dB
Audio DAC	24 bit / 96 kHz
Distorsione totale armonica	< 1% (1 kHz)
Risposta in frequenza	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapporto segnale/ rumore (pesato A)	≥ 80 dBA
Mic	Ingresso da 3,5 mm

Informazioni generali

Alimentazione CA	100-240V, 50/60 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	≤ 25 W
Consumo energetico in modalità Standby Eco Power	≤ 0,5 W
Dimensioni (l x p x a)	
- Unità principale (L x A x P)	200 x 240 x 121 mm
- Cassa altoparlanti (L x A x P)	160 x 210 x 235 mm
Peso	
- Unità principale	1,67 kg
- Cassa altoparlanti	2,16 x 2 kg

Formati dei dischi supportati

- DVD (Digital Video Disc)
- CD Video (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + riscrivibili (DVD+RW)
- Compact Disc (CD)
- File immagini (Kodak, JPEG) su CDR(W)
- Disco DivX(R) su CD-R(W)
- DivX 3.11, 4.x e 5.x

Formati dei CD MP3 supportati

- ISO 9660
- Carico max. titolo/nome album: 12 caratteri
- Carico max. di titoli più album: 255.
- Carico max. di livelli di directory: 8.
- Carico max. di album: 32.
- Carico max. di brani MP3: 999.
- Frequenze di campionamento supportate per i dischi MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Velocità di trasferimento supportate per i dischi MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).
- I seguenti formati non sono supportati:
 - *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Nome album/titolo non in inglese

- Dischi registrati in formato Joliet
- MP3 Pro e MP3 con tag ID3

Informazioni sulla riproducibilità USB

Dispositivi USB compatibili:

- Memoria flash USB (USB 2.0 o USB 1.1)
- Lettori USB flash (USB 2.0 o USB 1.1).
- Schede di memoria (per il funzionamento con questa unità è necessario un lettore di schede supplementare)

Formati supportati:

- Formato file memoria o USB: FAT12, FAT16, FAT32 (dimensioni settore: 512 byte)
- Velocità di trasferimento dati MP3: 32-320 Kbps e velocità di trasferimento variabile
- Directory nidificata fino a un massimo di 8 livelli
- Numero di album/cartelle: massimo 99
- Numero di brani/titoli: massimo 999
- Tag ID3 versione 2.0 o successiva
- Nome file in Unicode UTF8 (lunghezza massima: 32 byte)

Formati non supportati:

- Album vuoti, vale a dire album che non contengono file MP3/WMA e che pertanto non vengono visualizzati sul display.
- I formati di file non supportati vengono ignorati. Ad esempio, i documenti Word (.doc) o i file MP3 con estensione .dlf vengono ignorati e non saranno riprodotti.
- File audio in formato WMA, AAC, WAV, PCM
- File WMA protetti da codifica DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- File WMA in formato senza perdita

12 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Assenza di alimentazione

- Accertarsi che il cavo di alimentazione CA del dispositivo sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Il sistema è dotato di una funzione di risparmio energetico, grazie alla quale si spegne automaticamente 15 minuti dopo il termine della riproduzione di un brano se non viene effettuata alcuna operazione.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume.
- Verificare che gli altoparlanti siano collegati correttamente.
- Verificare che la parte scoperta dei fili degli altoparlanti sia serrata.

Il telecomando non funziona

- Prima di premere i tasti funzione, selezionare la fonte corretta con il telecomando anziché dall'unità principale.
- Ridurre la distanza tra il telecomando e l'unità.
- Inserire la batteria con le polarità (segni +/–) allineate come indicato.
- Sostituire la batteria.
- Puntare il telecomando in direzione del sensore sulla parte anteriore dell'unità.

Disco assente

- Inserire un disco.
- Verificare che il disco non sia inserito capovolto.
- Attendere che la condensa dell'umidità presente sulla lente sia scomparsa.
- Sostituire o pulire il disco.
- Utilizzare un CD finalizzato o il formato disco corretto.

Il disco non viene riprodotto

- Inserire un disco leggibile con il lato dell'etichetta rivolto verso l'alto.
- Verificare il tipo di disco, il sistema colore e il codice regionale. Verificare che il disco non sia sporco o graffiato.
- Premere  per uscire dal menu di impostazione del sistema.
- Disabilitare la password per il controllo genitori o modificare il livello di protezione.
- Si è creata della condensa all'interno del sistema. Rimuovere il disco e lasciare acceso il sistema per circa un'ora. Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente il sistema.

Immagine assente

- Controllare il collegamento video.
- Accendere il televisore e impostare il canale di ingresso video appropriato.
- La scansione progressiva viene attivata ma il televisore non la supporta.

Immagine in bianco e nero o distorta

- Il disco non corrisponde al sistema standard del televisore a colori (PAL/NTSC).
- A volte l'immagine può essere leggermente distorta. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- Pulire il disco.
- Durante l'impostazione della scansione progressiva può comparire un'immagine distorta.

Il formato dello schermo non può essere modificato nonostante sia stata impostata la visualizzazione TV.

- Il formato è fisso sul disco DVD.
- In alcuni sistemi TV il formato non può essere modificato.

Non è possibile riprodurre file video DivX.

- Assicurarsi che il file video DivX sia compatibile.
- Verificare che l'estensione del nome del file sia corretta.
- Per questioni associate ai diritti digitali, i file video con protezione DRM non possono essere riprodotti tramite collegamento video analogico (ad esempio composite, component e SCART). Trasferire i contenuti video su un disco e riprodurli.

Impossibile impostare la lingua dell'audio o dei sottotitoli

- Il disco non è stato registrato con audio o sottotitoli in più lingue.
- L'impostazione della lingua dell'audio o dei sottotitoli non è consentita sul disco.

Impossibile visualizzare alcuni file nel dispositivo USB

- Il numero di cartelle o file contenuti nel dispositivo USB supera il limite massimo consentito. Ciò non costituisce un malfunzionamento del dispositivo.
- I formati di questi file non sono supportati.

Dispositivo USB non supportato

- Il dispositivo USB non è compatibile con l'unità. Provare a utilizzarne un altro.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il TV o altre sorgenti di radiazioni.
- Collegare ed estendere completamente l'antenna in dotazione.

La riproduzione di musica non è disponibile sull'unità anche se la connessione Bluetooth è avvenuta correttamente.

- Il dispositivo non può essere utilizzato per riprodurre musica attraverso l'unità in modalità wireless.

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

Impossibile collegarsi con questa unità.

- Il dispositivo non supporta i profili richiesti dall'unità.
- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo per scoprire come abilitare la funzione.
- Questa unità non è in modalità di associazione.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere quel dispositivo e poi provare di nuovo.

Il telefono cellulare associato continua a connettersi e disconnettersi.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo all'unità o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- Alcuni telefoni cellulari potrebbero connettersi e disconnettersi costantemente quando si effettua o si termina una chiamata. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento dell'unità.

Il timer non funziona

- Impostare correttamente l'ora.
- Attivare il timer.

L'impostazione orologio/timer si è cancellata

- Si è verificata un'interruzione di alimentazione o il cavo di alimentazione è stato scollegato.
- Ripristinare l'orologio/timer.

13 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da Gibson Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dello stesso.

CE 0890

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/CE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.

Smaltimento di prodotti e batterie obsolete



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie conformi alla Direttiva europea 2013/56/UE e che quindi non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto.

Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Rimozione delle batterie

Per rimuovere le batterie, vedere la sezione relativa all'installazione delle batterie.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Il presente prodotto utilizza una tecnologia di protezione da copia tutelata da alcuni brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale di Rovi Corporation. Sono proibiti la decodifica e il disassemblaggio.



Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di Gibson Innovations Limited è consentito su licenza. Altri marchi e nomi di marchi appartengono ai rispettivi proprietari.



Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo con la doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.



"DVD Video" è un marchio di DVD Format/ Logo Licensing Corporation.

DIVX™

INFORMAZIONI SUL VIDEO DIVX: DivX® è un formato video digitale creato da DivX, LLC, una filiale di Rovi Corporation. Questo dispositivo è dotato del marchio di certificazione DivX Certified® ufficiale e riproduce video DivX. Per ulteriori informazioni e per strumenti software per convertire i file in video DivX, visitare il sito divx.com.

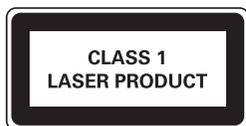
INFORMAZIONI SU DIVX VIDEO-ON-DEMAND: questo dispositivo DivX Certified® deve essere registrato al fine di riprodurre i film DivX Video-on-Demand (VOD) acquistati. Per ottenere il codice di registrazione, individuare la sezione DivX VOD nel menu di impostazione del dispositivo. Andare sul sito vod.divx.com per ulteriori informazioni sul completamento della registrazione.

DivX®, DivX Certified® e i logo associati sono marchi di Rovi Corporation o delle relative filiali e sono usati su licenza.



HDMI, il logo HDMI e High-Definition Multimedia Interface sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing LLC negli Stati Uniti e in altri paesi.

Questo apparecchio è dotato della seguente etichetta:



Nota

- La targhetta del modello è situata sul retro del dispositivo.



Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BTD5210_12_UM_V1.0

